



kat. komp.

5371

Czasopismo

1847

II

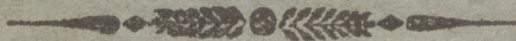
Kalent. 1847

KALENDARZ GOSPODARSKI NA ROK PAŃSKI

1847

Day Boże Szczęśliwy.

PRZEZ XIĘŻY KARMELITÓW KLASZTORU BIRDY-
CZOWSKIEGO WYDANY.



ЖИТОМИРЪ.

ВЪ ТИПОГРАФИИ ВОЛИНСКАГО ГУБЕРНСКАГО
ПРАВЛЕНІЯ.

1846.

KALENDARZ GOSPODARSKI UŁOŻONY PODŁUG STAREGO STYLU NA ROK PANSKI MDCCCXLVII

KTORY JEST ROKIEM ZWYCZAYNYM, MAJĄCYM w SOBIE dni 365.
w N I M

Z W R O T Y

Złota Liczba	-	-	II.
Epakta	-	-	XXV.
Okrąg Słoneczny	-	-	XIX.
Poczet Rzymski	-	-	V.
Litera Niedzielną	-	-	E.

K O Ś C I E L N E

Popielec	-	d. 5 Lutego.
Wielkanoc	-	d. 23 Marca.
Wniebowst: Pańs:	d. 1 Maja.	
Zielone Święto	d. 11 Maja.	
Niedziela 1. Adwe:	d. 30 Listopa:	

Mięsopustu, od Nowego Roku do Popielcu Tygodni 5.

МЪСЯЦОСЛОВЪ НА 1847 ГОДЪ.

ОТЪ РОЖДЕСТВА ХРИСТОВА

КОТОРЫЙ ЕСТЬ ПГОСТОЙ, СОДЕРЖАЩІЙ въ себѣ 365 д.
ВЪ Н Е М Ъ.

Ц Е Р К О В Н О Е

Кругъ Солнца	-	-	19.
Кругъ Луны	-	-	2.
Въ Руцѣ Лѣто	-	-	В.
Елѹчѣ Границѣ	-	-	Б.
Основаніе	-	-	25.
Індикта	-	-	5.
Трѣодъ начинается	Января д. 12.		

С Ч И С Л Е Н І Е

Мясопустъ	-	26 Января.
Сыропустъ	-	2 Февраля.
Пасха Христова	23	Марта.
Вознесеніе Господне	1	Маія.
Пятидесятница	11	Маія.
Петровъ мясопустъ	18	Маія.
Петрова Поща Недель	5 и дни 6.	

Мясоястіе продолжается 4 недели и 5 дней.

Г Ж И Т О М И Р Ъ

Въ Типографіи Волыскаго Губернскаго Правленія 1846 года.

Biblioteka Jagiellońska



1002453225

EPOKI ZNAKOMITSZE

Od Stworzenia Świata, podług rachunku Greków, lat	-	-	7,355.
— — — podług rachunku Żydów	-	-	5,608.
Od Potopu, podług rachunku Greków	-	-	5,113.
Od wprowadzenia Wiary Chrześcijańskiej do Rossyi	-	-	859
Od założenia Miasta Moskwy	-	-	639
Od wynalezienia Prochu do strzelania	-	-	517.
Od wynalezienia Druku w Moguncyi	-	-	409.
Od wykrycia Ameryki	-	-	355
Od założenia Stołecznego miasta Sankt - Petersburga	-	-	145
Od przyjęcia Tytułu Cesarzkiego przez Monarchów Rossyjskich	-	-	126.
Od urodzenia JEGO IMPERATORSKIEY MOŚCI MIKOŁAJA PAWŁOWICZA	-	-	51.
Od przyjęcia Tytułu Króla Polskiego przez Monarchów Rossyjskich	-	-	32.
Od wstąpienia na Tron Cało - Rossyjski Najjaśniejszego CESARZA MIKOŁAJA I-go.	-	-	22.

WYKŁAD ZNAKÓW, ZODIAKU NIEBIESKIEGO.

 Baran	 Rak	 Waga	 Koziorożec
 Byk	 Lew	 Niedzwiedź	 Wodnik
 Bliźnięta	 Panna	 Strzelec	 Ryby

ODMIANY XIĘŻYCA I PORY ROKU.

☉ Słońce. ☾ Nów Xiężycą. ♀ Kwadra 1. ☼ Październik. ♀ Kwadra ostatnia.
ZWROTY KOŚCIELNE — KALENDARZU GREGORIANSKIM.

Złota Liczba	-	-	V.	Popielec	-	-	d. 17. Febr.
Epakta	-	-	XIV.	Wielkanoc	-	-	d. 4. Aprila
Okrąg Słońca	-	-	VIII.	Litera Niedzielną	-	-	C.

Wielkanoc Grecka przypada razem z Rzymską.

Незатать позволяется съ тѣмъ, чтобы по отнезатаніи представлено было въ Цензурный Комитетъ узаконенное число Экземпляровъ. Киевъ. 1846 года Апрѣля 13 дня.
 Цензоръ, Статскій Состѣжникъ, Оп: Новицкій.



5371

1102

STYCZEŃ 1847 ЯНВАРЬ ma dni XXXI JANUARIUS.

D) Święta stare Rzym | Święta Greckie | B D Odm: @ipory Ru | D) Świę: no: Rzy

1 S. Nowy Rok	Обрізаніе Господне	✠	Emanuela Bisk.	13 Gotfryda Bi.
2 C. Makarego Opata	Св. Силвестра	✠	☉ Nów dnia 4, o	14 Hilarego Bi:
3 P. Genowefy Panny	Про: Малахін	✠	godzi: 9. min: 48,	15 Longina Zol:
4 S. Tytusa Biskupa	Соборъ 70. Апостол:	✠	przed północą,	16 Marcella Pap.

Ew: na tę Niedzielę nieczyta Kościół S. Ewan:

5 N. 2 po Narodz: Pańs	N. 2 по Рождеству	✠	Telesfora Papie:	17 N. 2 po 3 Król
6 P. Sas. 3ch Królów	Богоявленіе Господ:	✠	Zimy czacie II.	18 Pryski Pan:
7 W Lucyana męczen:	Соборъ Іоана Предте:	✠	☉ w d. 8, ego. 6	19 Kanuta Kró:
8 S. Seweryna Opata	Пд. Георгіа Хозев:	✠	min: 5, wieczór,	20 Fabiana i Sebas:
9 C. Marcyanny Pan.	Мч. Полувекша	✠	Okwadra pierw:	21 Agnieszki pan:
10 P. Agatona Papieża	С. Григоріа Нуссій:	✠	dnia 11, o go: 11,	22 Wincentego
11 S. Hygina Papieża	Пд. Θεοδοσία	✠	m. 25, przed półn	23 Jana Jalmuż:

Ewan: uŁuk: S. Rozdz: 2. o Jezusie we 12 leciech,

12 N. 1 po 3ch Królach	N. 1 по Богоявленіи	✠	Honoraty Panny	24 N. 3 po 3 Król
13 P. Gotfryda Bisk:	Мч. Ермила	✠		25 Kawr: S. Paw
14 W Hilarego Bisk.	Пд. Отець въ Сїнаи	✠		26 Polikarpa mę:
15 S. Pawła Pusteln:	С. Павла Оивейск:	✠		27 Jana Chryzo:
16 C. Marcella Papieża	Ап. Петра Вериг:	✠	☉ Pełnia dnia 19	28 Cyrylla Bisk
17 P. Antoniego Opa:	Пд. Антоніа Велик.	✠	ogodz: 4, min: 12	29 Franc: Saleze
18 S. Liberaty Panny	Асанасіа и Кирїлла	✠	z rana,	30 Martyny Pan

Ew: uMat: S. Roz: 20, o robotnikach w Winnicy,

19 N. Starozapustna	N. 2 по Богоявленіи	✠	Przybyło dnia godzina 1, minut 11	Erdynaada Kró	31 N. Starozapu:
20 P. Fabiana i Sebas:	Пд. Evermia Велик.	✠	1 Feb Brygidy p.		
21 W Agnieszki P.m.	Пд. Максима	✠	2 Gromnic: M. P.		
22 S. Anastazego męc:	Ап. Тимофеа	✠	3 Błażeja Bisk.		
23 C. Zaślubienie NMP	Сщмч. Климентя	✠	4 Andrzeja Kors		
24 P. Tymoteusza Bi.	Пд. Ксеніи	✠	5 Agaty panny		
25 S. Nawróc: S. Pawła	Григоріа Богослова	✠	6 Doroty panny		

Ew: uŁuk: S. Roz: 8, o nasieniu i wielorakiey roli

26 N. Miesopustna	N. 3 Мясопустна	✠	Przybyło dnia godzina 1, minut 32	Polikarpa męc:	7 N. Miesopustn
27 P. Jana Chryzost:	Іоанна Златоуст:	✠	8 Jana z Mathy		
28 W Cyrylla Bisk:	Пд. Ефрема Сврїна	✠	9 Apolonii p. m		
29 S. Franciszka Sale:	Сщмч. Ігнатїа	✠	10 Scholastyki p		
30 C. Martyny Panny	Зхб Святителей	✠	11 Eufrozyny p.		
31 P. Piotra Nolaska	Св. Купра и Іоанна	✠	12 Dyonizego pa:		

LUTY 1847 ФЕВРАЛЬ ma dni XXVIII FEBRUARIUS

D) Święta stare Rzym: Święta Greckie B D Odm: Dipyory Ru D) Święta: no: Rzy

1 S. Ignacego Bisk. Mch. Трѣфона 13 Juliana męcz:

Ew: u Łu: S. Roz: 18, Jezus przepowiada swą mekę Przybyło dnia godzina 1, minut 56.

2 N. Zapustna N. 4 Spłnienie Gonia: Gromnic: N. MP. 14 N. Zapustna

3 P. Błażeja Biskupa C. u. Pd. C. r. meona u. Anni Nów dnia 2, o 15 Jowity męcz:

4 W. Andrzeja Kors: Pd. Isidora 16 Julanny P.

5 S. Popie: Agaty P. m. Mch. Agaei przed północą. 17 Polikarpa m.

6 C. Teofila męczen: Pd. Вукола Смурн: 18 Szymona B.

7 P. Romualda Opata Pd. Парееиа 19 Wincentego

8 S. Jana z Mathy Вмз. Теодора Стра: 20 Rajmunda w

Ew: u Mat: S. Roz: 4, o Diable kuszącym Jezusa Przybyło dnia godzin 2, minut 20,

9 N. 1. Wstępna N. 1 Поста Apolonii P. m. 21 N. Wstępna

10 P. Scholastyki P. Mch. Харлампіа 22 Felixa Bisk.

11 W. Luciusza Bisk: Свящ: Власіа 23 Romany Pau:

12 S. Piotra B. Such: Мелетіа и Алексіа 24 Macieja Ap.

13 C. Jordana Bisk. Pd. Марцініана 25 Awertana w.

14 P. Walentego Such: Pd. Ауксентіа 26 Alexandra B.

15 S. Faustyna Such: Ап. Онисима 27 Anastazyi p.

Ew: u Mat: S. Roz: 17, o przemienieniu się Jezusa Przybyło dnia godzin 2, minut 46,

16 N. 2 Sucha N. 2 Поста Julianny Panny 28 N. Sucha

17 P. Sabina Bisk. Mz. Теодора Тврона 29 Mart: Albina B.

18 W. Konstancyi P. Льва Папы Римск. 2 Heleny Cesarz:

19 S. Konrada Wyzn: Ал. Архиппа 3 Fortunata B.

20 C. Leona Papieża Pd. Льва Кашан. 4 Kazimierza K.

21 P. Eleonory Panny Pd. Тимофеа 5 Fryderyka Op.

22 S. Felixa Biskupa Мучен: въ Евгениі 6 Kolety Panny

Ew: u Łuk: S. Roz: 11, o wyrzuceniu czartów. Przybyło dnia godzin 3, minut 10,

23 N. 3 Glucha N. 3 Поста Fulgentego wyz: 7 N. Glucha

24 P. Macieja Apost: Обрет: Главы Предм: 8 Jana Bożego

25 W. Wiktoryna m. Тарасіа Архїєписк. 9 Franciszki wd.

26 S. Alexandra Bisk: Сс. Порфиріа 10 40 Męczenni:

27 C. Anastazyi P. m. Pd. Прокопіа 11 Kandyda m.

28 P. Romana Opata Pd. Васиіа 12 Grzegorza Pa.

MARZEC 1847 MARTY ma dni XXXI MARTIUS.

D) Święta stare Rzym: Święta Greckie B D Odm: Oipory Ru D) Święto: Rzy

1 S. Albina Biskupa | Мч. Евдокии | 13 Nicefora Bisk

Ew: u Jana S. Roz: 6, o nakarmieniu 5,000 ludzi | Przybyło dnia godzin 3, minut 40.

2 N. Brodopostna | N. 4 Поема | Heleny Cesarzo: 14 N. Szrodopos

3 P. Konegundy Król: Мч. Евтропия | 15 Longina męc:

4 W Kazimierza Król | Пд. Герасима | godzinie 1, min: 16 Cyrylla męc:

5 S. Teofili Panny | Мч. Конана | 3, z rana, 17 Patryciusza

6 C. Wiktora męczen: 42 Муче: въ Аммоіи | 18 Gabriela Ar:

7 P. Tomasza z Akwinu | Мч. Василиа | Paczątek wiosny 19 Józefa Ob: M.

8 S. Jana Bożego | Пд. Феофилакста | 20 Joachima wy

Ew: u Ja: S. Roz: 8, o żydach chcących ukami: Jezusa | Przybyło dnia godzin 4, minut 6,

9 N. Biała | N. 5 40 Мученикб | Franciszki Rzy: 21 N. Biała

10 P. 40 Męczenników | Мч. Кодрата | 10, mi. 12, z rana 22 Oktawiana m.

11 W Pelagii panny | Софроніа Памтріарх: | 23 Ottona żołnie:

12 S. Grzegorza Papie | Пд. Теофана | wsza dnia 11, o 24 Agapita męc:

13 C. Eufrazji panny | Никифора Памтріар: | godzinie 9, min: 25 Zwiast: M. P.

14 P. Zachariasza Bi: | Пд. Венедикта | 14, przed połu- 26 Justa męcze:

15 S. Longina męczen: Мч. Агапіа | dniem, 27 Ruperta Bi:

Ew: u Mat: S. Roz: 21, o wjeździe Jezusa do Jeruza | Przybyło dnia godzin 4, minut 32,

16 N. Kwietna | N. 6 Bala | Cyriaka męczen: 28 N. Kwietna

17 P. Bolesława męczen: Пд. Алексіа и Макарі | 29 Wiktora wy:

18 W Gabriela Arch: | Св. Кирілла Іерусал: | 30 Kwiryna Bi:

19 S. Józefa Oblub: Mar | Мч. Хрвсанеа и Дарі | o godzinie 7, mi- 31 Benjamina m.

20 C. Alexandry pan: | Пд. Ошець Убіен: | nucie 25, w wie- 1 Apr: Hugona B

21 P. Benedykta Opa: | Пд. Іакова Еписк: | 2 Franciszka z P:

22 S. Oktawina męczen: | Сщмч. Василиа | 3 Benigna Bisk:

Ew: u Mat: S. Roz: 16, o zmartwychwstan: Jezusa | Przybyło dnia godzin 4, minut 58,

23 N. Zmartwych: Pan | N. Поема Хрвсанеа | Ottona żołnierza 4 N. Zmart: Pan:

24 P. Świętochny | П. Сетмаіи | Symeona Bisk: 5 P. Świętochny

25 W Filemona Bisk: | Благослове: П. Сорор: | 6 Wilhelma Op:

26 S. Teodozego męczen: | Соборі Архан: Гасрі: | 7 Epifaniasza B.

27 C. Alexandra męczen: | Св. Машроны | 8 Maksymy pan:

28 P. Syxtusa Papieża | Пд. Іларіона | 9 Maryi Egipt:

29 S. Bertolda Bisk: | Пд. Марка Арео: | 10 Ezechiela pro

Ew: u Ja: S. Roz: 2, o ukazaniu się Jezusa Uczniom | Przybyło dnia godzin 5, minut 26

30 N. 1 Przewodna | N. 1 o Gont | Anieli Wdowy 11 N. 1 Przewod

31 P. Zwiastow: M. P. | Пд. Vпаміа Еписк: | 2 12 Juliusza pap:

KWIECIEŃ 1847 АНРЕЛЬ ma dni XXX APRILIS

D) Święta stare Rzym:	Święta Greckie	BD	Odm: Cipory Ru	D) Świę no: Rzy:
1 W Hugona Biskupa	Пд. Маріи Египет:	✠	☉ Nów dnia 2, o	13 Hermenegi: m
2 S. Franciszka z Pauli	Пд. Тіма	✠	godzinie 1, mi-	14 Tyburcego m.
3 C. Rychara Bisku:	Пд. Никиты	✠	nucie 47, po po-	15 Kassylidy pan
4 P. Izydora Biskupa	Пд. Іосифа	✠	łudniu,	16 Lamberta B.
5 S. Wincentego Fer:	Мч. Θεодула	✠		17 Marcina m.
Ew: uJana S. Roz: 10, o Jezusie dobrym Pasterzu			Przybyło dnia godzin 5, minut 52,	
6 N. 2 Grobu Jezusa	N. 2 o Μικροσκηπια	✠	Wilhelma Opa:	18 N. 2 Grobu Jo
7 P. Epifaniasza Bi:	Пд. Георгіа Мелим:	✠	Wiosny czes II	19 Pafnucego w.
8 W Apoloniego męc:	Αп. Ιροδiona	✠	☉ w d. 3, o go	20 Bernardyna
9 S. Maryi Egipcyan:	Мч. Ευφροχια	✠	6, min 54, z rana	21 Anzelma Bi:
10 C. Ezechiela Proro:	Мч. Теренція	✠	Dkwadra 1, dn:	22 Sotera i Kaja
11 P. Leona Papieża	Сщмч. Аустуны	✠	9, o go: 8, minu	23 Wojciecha B.
12 S. Juliusza Papie:	Васіліа Παρίйскаго	✠	54, w wieczór.	24 Jerzego męc:
Ew: uJana S. Roz: 16, o odejściu Jezusa do Ojca			Przybyło dnia godzin 6, minut 15,	
13 N. 3 Opieki S. Jozef	N. 3 o Ραλαβλεσιомы	✠	Hermenegilda m	25 N. 3 Opie: S. Jo
14 P. Waleryana męc:	Мартіна Папы Рим	✠		26 Kleta męc:
15 W Krescentego m.	Αп. Αρίσмарха	✠	☉ pełnia dnia 17	27 Tertuliana m
16 S. Kalixta Papieża	Мц. Агаѳии	✠	o godzinie 5, mi-	28 Prudencyi pa
17 C. Rudolfa Bisku:	Пд. Сумеона	✠	nucie 19, z rana	29 Emiliana m.
18 P. Amadeusza Bisk	Пд. Іоанна	✠		30 Katarzyny Se
19 S. Cezara wyznaw:	Пд. Іоанна Сепхон:	✠		1 Maj: Filip: Jak:
Ew: uJa: S. Ro: 16, o przyczynie odejścia Jezusow:			Przybyło dnia godzin 6, minut 38,	
20 N. 4 po Wielkanocy	N. 4 o Самарянin	✠	Wiktora Bisku:	2 N. 4 po Wielka
21 P. Anzelma Bisku:	Сщмч. Іаннуаріа	✠		3 Znalezien: S. ✠
22 W Sotera i Kaja m	Пд. Θεодора Сукеоты	✠	☉ kwadra ostat-	4 Floriana m.
23 S. Wojciecha Bi. m.	Βελмг. Γεοργіа	✠	nia. dnia 24, ogo-	5 Moniki Wdow
24 C. Jerzego męczeni:	Мч. Саввы	✠	dzinie 2, minu-	6 Benedykta P.
25 P. Marka Ewangeli:	Αп. Еванг: Марка	✠	cie 30, po poł-	7 Domicelli pan.
26 S. Marcellina Pap:	С. Васіліа Αμασειнс:	✠	dniu,	8 Stanisława B.
Ew: uJana S. Roz: 16, o skutku prośby Jezusowej			Przybyło dnia godzin 7, minuta 1,	
27 N. 5 Krzyżowa	N. 5 o Сабѳомъ	✠	Tertuliana męc:	9 N. 5 Krzyżowa
28 P. Witalisa męc: ✠	Αп. Ιасона	✠		10 Antonina B.
29 W Piotra męc: ✠	9 Мучен: въ Квзціѣ	✠		11 Piusa Pap:
30 S. Katarzyny Se: ✠	Αп. Ιαкова Зевед:	✠		12 Nereusza m.

M A Y 1847 МАЙ ма dni XXXI MAJUS.

D) Święta stare Rzym: Święta Greckie B D Odm: Oipory Ru D) Świę: no: Rzy

1 C. Wniebowst: Pan Boznesenie Gospos Filipa i Jakóba 13 Wniebowst: P
2 P. Atanazego Bisk: Атанасіа Великаго 14 Nów d. 2, og. 3, 14 Bonifacego m
3 S. Znalezienie S. + Мч. Тімофеа min: 41, z rana, 15 Zofii wdowy

Ew: uJa: S. Ro: 15, o przyjść: pocieszyć: Ducha S. Przybyło dnia godzin 7, minut 22,

4 N. 6, po Wielkanocy N. 6 Свѣт: Оутѣ Modesta męczeń: 16 N. 6 po Wielk:

5 P. Anioła m. Piusa P Мц. Іринѣ Skwadra 1, dnia 17 Paschalisa w.

6 W Jana w Oleju Іова Многострад: 2, ogo: 0; min: 52 18 Felixa Kapu:

7 S. Domicelli panny Знамен: Неб: Креста 19 Iwona Prawn

8 C. Stanisława Bisk: Ап. Іоанна Богосл: 20 Bernardyna

9 P. Grzegorza Nazian Николѣ Мсцѣ 21 Julii panny

10 S. Antoni B Wigil Ап. Сімона Зилота 22 Donata wyz:

Ew: u Jana S. Roz: 14, o zesłaniu Ducha S. Przybyło dnia godzin 7, minut 40,

11 N. 7 Zesł: Ducha S N. 7 Comeem: C. Ду: Mamerta Bisk: 23 N. 7 Zesł: Du S

12 P. Świętaczny СС.С. Трѣдцѣ Pankracego męcz: 24 P. Świętaczny

13 W Serwacego B. Мч. Гликеріи 25 Urbana Pap.

14 S. Bonifacego Such Мч. Ісідора 26 Filipa Neriui:

15 C. Zofii i 3 Córak Пд. Пахоміа Велик. o godzinie 10 mi-

16 P. Jana Nepo: Such: Пд. Феодора nucie 4, w wie-

17 S. Pashalisa Such: Ап. Андроніка 29 Teodozyi pan

Ew: u Mat: S. Roz: 28, o władzy danej Jezusowi Przybyło dnia godzin 7, minut 54

18 N. 1888. Trójcy N. 1 Bozhe Слѣдѣ Wenantego m. 30 N. 188. Trójcy

19 P. Celestyna Papie: Св. Пампрікіа Прус: 31 Petronilli pa:

20 W Bernardyna Sc: Мч. Олалѣа 1 Jun: Nikedema

21 S. Donata i Julii p Констант: u Елены 2 Erazma B m.

22 C. Bozego Ciata Сщмч. Василіска Heleny wdowy 3 Bozego Ciata

23 P. Dezyderego Bi: Пд. Михаїла Еписк. Skwadriost: d. 24 4 Optata wyzn:

24 S. Joanny Wdowy Пд. Сумеона go: 7, m. 15, arana 5 Waleryi pan:

Ew: u Lu: S. Ro: 14, o wezwani: na wielką wiecze: Przybyło dnia godzin 8, minut 8,

25 N. 2 po Świętach N. 2 Обре: Главѣ Пре Urbana Pap: 6 N. 2 po Święt:

26 P. Filipa Neriusza Ап. Карпа 7 Roberta Opate

27 W Jana Papieža Сщмч. Оерапонта 8 Medarda B.

28 S. Lucyana męczeń: Пд. Никиты 9 Felicyana m.

29 C. Teodozyi panny Пд. мц. Феодосі 10 Małgorzaty p

30 P. Ferdynanda wy Пд. Ісаакіа 11 Barnaby Ap.

31 S. Petronelli pan: Ап. Ерміа 12 Onufrego pus

CZERWIEC 1847 ІЮНЬ ma dni XXX JUNIUS

D) Święta stare Rzym: | Święta Greckie | B D | Odm: Oipory Ru | D) Świę: no: Rzy

Ew: u Łuk: S. Roz: 15, o zgubionej Owcy i Groszu. | Przybyło dnia godzin 8, minut 14,

1 N. 3 po Świętkach	1 N. 3 po Świętkach	13 N. 3 po Święt
2 P. Erazma Bisk. m.	Нікифора Коншан:	14 Elizeusza pro
3 W Laurentego męcz	Мч. Лукіліана	15 Wita i Modes
4 S. Alexandra Bisk.	Мітрофона Коншан	16 Lamberta męc
5 C. Waleryi panny	Сщмч. Дорогеа	17 Adolfa Bisku
6 P. Norberta Bisk.	Пд. Висаріона	18 Pauliny pan:
7 S. Roberta Opata	Сщмч. Теоодота	19 Gerwaz: i Protaz

Ew: u Łu: S. Ro: 5, o obfitym Piotra Ryb: połowie | Przybyło dnia godzin 8, minut 18

8 N. 4 po Świętkach	8 N. 4 Вел: мт: Теоодора	20 N. 4 po Święt
9 P. Feliciana męczen.	Кирила Александрий:	21 Aloizego wyz
10 W Małgorzaty Kr	Сщмч. Тимофеа	22 Paulina Bisk:
11 S. Barnaby Aposto	Ап. Вароол: и Варна:	23 Agripiny pan
12 C. Onufrego Puste:	Онупрія и Пешра:	24 Jana Chrzcic:
13 P. Antoniego z Pad:	Мц. Акулины.	25 Prospera Bisk
14 S. Bazylego wielk:	Про: Елиссеа	26 Jana i Pawła

Ew: u Mat: S. Roz: 5, o pojednaniu się z Bratem. | Ubyło dnia minut 2

15 N. 5 po Świętkach	15 N. 5 po Świętkach	27 N. 5 po Święt
16 P. Aurelina Bisk:	Тухона Амаоунт:	28 Leona Papie:
17 W Bennona Bisk:	Мч. Мануила	29 Piotra i Paw
18 S. Marka i Marcel:	Мч. Леонтіа	30 Lucynyny p.
19 C. Gerwaz: i Protaz:	Ап. Іуди Брата Госпо	1 Jul: Teobalda
20 P. Sylweriusza Pa:	Сщмч. Меоодіа	2 Nawiedz: M. P.
21 S. Aloizego wyzn:	Мч. Іуліана	3 Heliodora Bisk

Ew: u Mar: S. Roz: 8, o nakarmieniu 4,000, Ludzi | Ubyło dnia minut 6,

22 N. 6 po Świętkach	22 N. 6 po Świętkach	4 N. 6 po Święt
23 P. Zenona Biskupa	Мц. Агрукіны	5 Karoliny pan:
24 W Jana Chrzciciela	Рождество Предте:	6 Dominiki pan:
25 S. Prospera Bisk:	Пдмч. Феуроніи	7 Pulcheryi pan:
26 C. Jana i Pawła m:	Давіда Селунскаго	8 Cyrilla Bisku:
27 P. Władysława Kr	Пд. Самсона	9 Kiliana męcz:
28 S. Leona Pap: Wigi	Куря и Іоанна	10 Maurycego m

Ew: u Mat: S. Roz: 7, o fałszywych Prorokach, | Ubyło dnia minut 17,

29 N. 7 Piotra i Pawła	29 N. 7 Ап. Петра и Пав	11 N. 7 po Święt
30 P. Emilii panny	Соборъ 12 Апостолъ	12 Gwalberta

D) Święta stare Rzym: Święta Greckie B D Odm: © ipory Ru D) Świę: no: Rzy

1 W Juliusza Męczen:	Космы и Даміана	✠	13 Małgorzaty p.
2 S. Nawiedze: N. M. P.	Полож: Ризы Богород:	✠	14 Bonawentury
3 C. Kamillii panny	Мч. Вахінеа	✠	15 Henryka Ces:
4 P. Józefa Kalasant:	Андреа Кришк:	✠	16 Benedykta m.
5 S. Karoliny panny	Аванасіа Аѳонск:	✠	17 Alexego wyz:

Ew: u Łuk: S. Roz: 16, o niesprawiedliw: Szaferzu			
6 N. 8 po Świętkach	N. 8 po Сошествіи	✠	Ubyło dnia minut 28,
7 P. Klaudiusza Bisk:	Пд. Ооми	✠	Dominiki panny
8 W Elżbiety Królow	Вел: мч Прохоніа	✠	Д kw: 1, d. 7, g. 11
9 S. Cyrylla Biskupa	Сщ Пагкратіа	✠	m. 9, przed połud:
10 C. Maurycego męcz	Полож: Ризы Господ:	✠	Początek kanik:
11 P. Joanny i Piusa	Свмц. Евфиміи	✠	© w d. 10, g. 1
12 S. Jana Gwalberta	Мч. Прокаа	✠	m. 24 z południa
			Lata część II.
			23 Apolinarego
			24 Krystyny p.

Ew: u Łuk: S. Roz: 19, o zburzeniu Jerozolimy,			
13 N. 9 po Świętkach	N. 9 po Сошествіи	✠	Ubyło dnia minut 45
14 P. Bonawentury B.	Ап: Аквал	✠	Małgorzaty pan:
15 W Henryka Cesar:	Кіркуа и Іулішмы	✠	© pełnia dnia 14
16 S. Szkaplerza N. MP	Свщ. Аоиногена	✠	o godzinie 10, mi-
17 C. Alexego wyzna:	Велмц. Маріны	✠	nucie 35, w wie-
18 P. Rozyny panny	Мч. Вахінеа Амас:	✠	czór.
19 S. Wincentego z Pa	Пд. Макріны	✠	25 N. 9 po Święt
			26 Anny Mat: M.
			27 Pantaleona m
			28 Innocentego
			29 Faustyna m.
			30 Abdona m.
			31 Ignacego wyz:

Ew: u Łuk: S. Roz: 18, o Faryzeuszu i Celniku,			
20 N. 10 po Świętkach	N. 10 Св. Про: Илиі	✠	Ubyło dnia godzina 1, minut 2,
21 P. Daniela i Praxe:	Сумеона Юрод:	✠	Eliasza proroka
22 W Magdaleny pok:	Св: Маріи Магдалины	✠	1 Aug: N. 10 po
23 S. Liborego męczen:	Мч. Трофіма	✠	2 Stefana papie:
24 C. Krystyny panny	Мц. Хрістіны	✠	3 Augusta Bisk:
25 P. Jakóba Apostoła	Успеніе Св. Анны	✠	4 Dominika wy:
26 S. Anny Matki Mar:	Сщмч. Ермолая	✠	5 Snież: Maryi p.
			6 Przemien: Pańsk
			7 Kajetana wyz:

Ew: u Mat: S. Ro: 7, o uzdrowie: Głucho-niemego,			
27 N. 11 po Świętkach	N. 11 po Сошествіи	✠	Ubyło dnia godzina 1, minut 25,
28 P. Inocentego męcz:	Ап. Прохора	✠	Pantaleona męcz:
29 W Marty Dziewi:	Мч. Каалініка	✠	© Nów, dnia 29,
30 S. Hieron: Emilian:	Ап. Сілы и Сіауана	✠	o godzinie 5, mi-
31 C. Ignacego wyzna:	Св. Евдокіма	✠	nucie 57, w wie-
			czór,
			8 N. 11 po Swią:
			9 Romana m.
			10 Wawrzeńca
			11 Zuzanny pan:
			12 Klary panny

SIERPIEŃ 1847 АВГУСТЪ ma dni XXXI AUGUSTUS

D) Święta stare Rzym | Święta Greckie | B D | Odm: Cipory Ru | D) Świę: no: Rzy:

1 P. Piotra w Okowa: *Прохъ: Древа Крестъ:*

2 S. Maryi P. Anielsk *Архідіак: Стефана*

13 Hippolita m.

14 Euzebiusza B

Ew: u Łuk: S. Roz: 10, o Samarytanie zranionym

3 *N. 12 po Świętkach N. 12 po Сошествіи*

4 P. Dominika wyzn: *Седми Ошроковъ*

5 W Maryi P. Snieżn: *Мч Евсугнія*

6 S. Przemienienie Pańs *Прображен: Господи*

7 C. Kajetana wyzn: *Пдмч. Дометіа*

8 P. Cyriaka męcen: *Еміліана Квзіческ:*

9 S. Romana męcen: *Ап. Матеоіа*

Ubyło dnia godzina 1, minut 48,

Augusta Bisk: 15 *N. 12 W nie: M*

16 Rocha wyzn:

Okwadra 1, dnia 17 Mamerta m.

5, o godzinie 10, 18 Cesława wyz:

minucie 54, przed 19 Benigny pan:

północą 20 Bernarda Op

Koniec kanikuły 21 Joanny Fremi

Ew: u Łuk: S. Roz: 17, o uzdrowieniu trędowatego

10 *N. 13 po Świętkach N. 13 po Сошествіи*

11 P. Tybure: i Zuzan *Архідіак: Еупла*

12 W Klary panny *Мч. Фоміа*

13 S. Hippolitta męcz *Пд. Максима*

14 C. Euzebiusza Wig *Про: Міхеа*

15 *P. Wniebowz: N. M Успеніе П. Богороди*

16 S. Rocha wyznaw: *Нерукотвор: Образа*

Ubyło dnia godzin 2, minut 12,

Wawrzeńca mę: 22 *N. 13 po Swi*

W *2 d. 11, god* 23 Filipa Benic:

6, mi. 17, z rana 24 Bartłomieja A

Początek maiku 25 Ludwika Kró

Lata część III. 26 Zefiryna m.

Pełnia dn. 13, o 27 Rufa Bisk:

go. 8, m. 5 z rana 28 Augustyna B

Ew: u Mat: S. Roz: 6, o służeniu Bogu i mamonie

17 *N. 14 po Świętkach N. 14 po Сошествіи*

18 P. Cesława wyzn: *Мч. Флора и Лавра*

19 W Benigny panny *Мч. Андреа Страм:*

20 S. Bernarda Opata *Про: Самуила*

21 C. Stefana Króla *Ап: Оадеа*

22 P. Symforiana mę: *Мч. Агаѳоника*

23 S. Filippa Benicy: *Свмч. Луппа*

Ubyło dnia godzin 2, minut 35,

Mamerta męcz: 29 *N. 14 po Swi*

30 Szczęsnego m.

31 Rajmunda m

Okwadra ostat- 1 *Tbr. Egidiusza*

nia dnia 20, o go 2 Brokarda wyz:

5, minucie 16, w 3 Zenona Bisk:

Wieczór. 4 Rozalii panny

Ew: u Łuk: S. Roz: 7, o wskrzeszeniu syna wdowy

24 *N. 15 po Świętkach N. 15 po Сошествіи*

25 P. Ludwika Króla *Ап. Варѳоломеа*

26 W Zefiryna męcz: *Адріана и Ниналіи*

27 S. Cezara Biskupa *Пд. Пімена*

28 C. Augustyna Bi: *Пд. Моусеа Муріна*

29 P. Ścięcie S. Jana *Усѣкнов: Главы Прес*

30 S. Róży i Gaudent: *Кн. Александра Невск*

Ubyło dnia godzin 3, minut 0,

Bartłomieja Ap: 5 *N. 15 po Swi*

6 Justyniana w.

7 Zachariasza B.

8 *Narodz: M. P.*

W *Nów, dnia 28,* 9 Adriana męcz:

o godzinie 2, min 10 Mikołaja z To

27, z rana, 11 Prota męcz:

Ew: u Łuk: S. Roz: 17, o uzdrowieniu Opuchłego







31 *N. 16 po Świętkach N. 16 Полож Пояса Бог*








Ubyło dnia godzin 3, minut 25,








Rajmunda wyzn: 12 *N. 16 po Swi*





WRZESIEŃ 1847 СЕНТЯБРЬ ma dni XXX SEPTEMBER




D) Święta stare Rzym: | Święta Greckie | B D | Odm: O i pory Ru | D) Święta no: Rzy:

1 P. Egidiusza Opat	Пд. Свмеона			13 Mauryliusza
2 W Stefana Króla	Мч. Маманта			14 Podwyżs: S. †
3 S. Mansweta wyzn:	Сщмч. Амѳма			15 Nikomeda w.
4 C. Rozalii panny	Сщмч. Вьвулы			16 Cypriana m.
5 P. Wiktoryna męcz:	Захарїи и Елисаветы			17 Kolumby p.
6 S. Justyniana wyz:	Архистр: Михаила			18 Józefa z Koper

Ew: u Mat: S. Roz: 22, o miłości Zoga i bliźniego			Ubyło dnia godzin 3, minut 50,	
7 N. 17 po Świętkach	N. 17 по Свѣтѣхъ		Reginy panny	19 N. 17 po Świętkach
8 P. Narodze: N. M. P.	Рождество II Богоро		Koniec maja	20 Eustachego m
9 W Gorgoniusza mę:	Іоакима и Анны		porówna. d. znoca	21 Mateusza Ap.
10 S. Mikołaja z Tole:	Мц. Минодору		Początek Jesieni	22 Tomasza zwil
11 C. Prota i Jacka m	Пд. Феодоры Алексан		O w gęd. 11 g 4w	23 Tekli pan. m.
12 P. Sylwana męcz:	Сщмч. Аупонома		Opelnia dn 11, o	24 Gerarda B. m.
13 S. Mauryliusza w.	Обновление Храма		go: 8 m. 47, wiecz	25 Amelii panny

Ew: u Mat: S. Ro: 9, o uzdrowieniu Paralatyka			Ubyło dnia godzin 4, minut 18.	
14 N. 18 po Świętkach	N. 18 Возд: жетма-†		Podwyższe: S. †	26 N. 18 po Świętkach
15 P. Nikomeda wyz:	Велмч. Никиты			27 Kosmy męcz:
16 W Kornelego i Cyp	Велмц. Евфиміи			28 Wacława Kr
17 S. Eufemii p. Such	Свмц. Софи			29 Michała Ar
18 C. Józefa z Koper:	Пд. Евменія			30 Hieronima D
19 P. Januarego Such:	Мч. Трофіма			1 8hr. Remigius:
20 S. Eustachego Such	Велмч. Евстаѳа			2 Aniołow Stróż:

Ew: u Mat: S. Ro: 22, o wezwa: na Gody małżeńsk			Ubyło dnia godzin 4, minut 40.	
21 N. 19 po Świętkach	N. 19 по Свѣтѣхъ		Mateusza Apost:	3 N. 19 po Świętkach
22 P. Maurycego mę:	Сщмч. Фоки			4 Francisz: Seraf
23 W Tekli pan: m.	Загатию Предтези			5 Flawii panny
24 S. Gerarda Bi: m.	Первмц. Феоклы			6 Bruona wyzn:
25 C. Władysława w	Евфросиніи и Сергія			7 Sergiusza m.
26 P. Jozafata męcz:	Ап. Іоанна Богослава			8 Brygidy pan:
27 S. Damiana męcz:	Сщмч. Каллистрата			9 Dyonizego m.

Ew: u Jana S. Ro: 4, o chorym Synie Królewskim			Ubyło dnia godzin 5, minut 10,	
28 N. 20 po Świętkach	N. 20 Пд. Харитона		Wacława Król:	10 N. 20 po Świętkach
29 P. Michała Archa:	Пд. Кврїака			11 Placyda Pap:
30 W Hieronima Dok	Сщмч. Григоріа			12 Maxymiliana

D) Święta stare Rzym: | Święta Greckie | B D | Odm: Oipory Ru | D, Świę no: Rzy:

1 S. Remigiusza wyz:	Мекроу Богородиц:		Okwadra pierw	13 Edwarda Kr:
2 C. Aniołów Stróż:	Сщмч. Купріяна		sza dnia 3, o godz	14 Kalixta Pap:
3 P. Kandyda męczen:	Св. Діонисія Ареопа		11, minucie 20,	15 Jadwigi pan:
4 S. Francisz: Serafi:	Сщмч. Іероооа		przed północą.	16 Gawła Opata

Ew: u Mat: Ro: 18, o złośliwym dłużniku i słudze			Ubyło dnia godzin 5, minut 35,
5 N. 21 Rożanco M. P	N. 21 по Сочесстві:		Placida Papieża
6 P. Brunona wyzn:	Ап. Оомы		Jesieni część II.
7 W Eschila Króla	Мч. Сергія и Вакха		© w d. 11 o go:
8 S. Pelagii wdowy	Пд. Пелагіи		9, min: 34 przed
9 C. Dyonizego męcz:	Ап. Іакова Алфеова		południem.
10 P. Francisz: Borgi:	Сщмч. Еулампіа		© pełnia d. 11, g.
11 S. Germana wyzn:	Ап. Філіппа		8, m. 31, zrana.

Ew: u Mat: S. Roz: 22, o Monecie czyaszowej			Ubyło dnia godzin 6, minut 0,
12 N. 22 po Świętkach	N. 22 Прен: С. Мо: сь Га		Maxymiliana B
13 P. Edwarda Króla	Свмч. Карпа		24 N. 22 po Swię
14 W Kalixta Papie:	Сщмч. Назаріа		25 Kryspina m.
15 S. Teresy panny	Пд. Евенміа		26 Ewarysta Pa:
16 C. Florentego Bi:	Сщмч. Логгіна		27 Frumencyus:
17 P. Lucyny panny	Св. Про: Осіи		28 Szymona Jud
18 S. Łukasza Ewan:	Ап. Евангел: Луки		29 Narcyssa Bi:


Okwadra ostatn dnia 18, o godzi nie 6, minuc: 42, w Wieczór.


Ew: u Ma: S. Ro: 9, o wskrzeszeniu córki Xiążęcia			Ubyło dnia godzin 6, minut 25,
19 N. 23 po Świętkach	N. 23 по Сочесствіи		Piotra z Alkant:
20 P. Felixa Papieża	Велич. Артемія		31 N. 23 po Swię
21 W Urszuli pan: m.	Пд. Іларіона		1 9hr. Wszy: Ss.
22 S. Korduli panny	Каз: Ико: Пр. Богоро:		2 Dzień Zaduszny
23 C. Seweryna wyzn	Ап. Іакова Брата Бож		3 Sylwii wdowy
24 P. Rafała Archan:	Сщмч. Ареоы		4 Karola Borom:
25 S. Hilariona Opata	Сщмч. Маркіана		5 Emeryka Król

Ew: u Mat: S. Roz: 8, o oczyszczeniu trędowatego			Ubyło dnia godzin 6, minut 50,
26 N. 24 po Świętkach	N. 24. Велич. Димитр		Ewarysta Papie:
27 P. Frumencyusza	Мч. Несфора		© Nów dnia 26,
28 W Szymon: i Judy	Мч. Теренсіа		o godzinie 3, mi
29 S. Narcyssa Bisk:	Мц. Анастасіа		nucie 53, z rana
30 C. Serapiona Bisk:	Мч. Зиновіа		10 Nimfy panny
31 P. Lucylli p. Wigil	Ап. Смахва		11 Marcina Bisk


12 Aurelego mę:


LISTOPAD 1847 НОЯБРЬ ma dni XXX NOVEMBER


D) Święta stare Rzym | Święta Greckie | B D | Odm:  ipory Ru | D) Świę: no: Rzy


1 **S. Wszystkie: SS.** | Космы и Даміана |  | 13 Dydaka wyzn


Ew: u Mat: S. Ro: 8, owielkiem wzrusze: na morzu | Ubyło dnia godzin 7, minut 12,


2 **N. 25 po Świątkach** | **N. 25 po Сошествіи** |  | Huberta Bisku: 14 **N. 25 po Świą:**


3 **P. Dzień Zaduszny** | Мч. Акенсіма |  | **Okwadra pierw:** 15 Gertrudy pan

4 **W Karola Borom: B** | Пд. Іоаннікіа |  | dnia 2, o godzinie 16 Edmunda Bi:


5 **S. Emeryka Króla** | Мч. Галактіона |  | 1, min 4, z połudn 17 Grzegorza Bi:


6 **C. Leonarda wyzn:** | Павла Исповѣдника |  | **Jesieni część III** 18 Poncyana Pa:


7 **P. Henryka męcen:** | С. муч. 33 въ Мелиш: |  | **☉ w 4 d. 10, o g.** 19 Elżbiety wdo:


8 **S. Sewera męcen:** | Архістр: Михаїла |  | **4, mi. 43 z rana** 20 Felixa walee:


Ew: u Mat: S. Roz: 13, o nasieniu dobrém i kakułu | Ubyło dnia godzin 7, minut 30.

9 **N. 26 po Świątkach** | **N. 26 po Сошествіи** |  | Teodora męcen: 21 **N. 26 po Świą:**


10 **P. Andrzeja Aweli** | Мч. Ерасма и Олуи: |  | **☉ Pełnia dnia 9** 22 Cecylii p.m.

11 **W Marcina Bisk:** | Сщмч. Мины |  | o godzinie 10, mi- 23 Lukrecyi p.


12 **S. Marcina Papie:** | Іоанна Милосшиваго |  | **nucie 15, przed** 24 Chryzogona m


13 **C. Dydaka wyzn:** | Іоанна Златоустаго |  | **północą.** 25 Katarzyny p.


14 **P. Serafina Bisk:** | Ап. Філіппа |  | 26 Delfiny pan:


15 **S. Leopolda Bisk:** | Гуріа Сьмона и Ари: |  | 27 Fakunda wyz


Ew: u Ma: S. Ro: 13, o ziarnie gorczyczn: i kwasie | Ubyło dnia godzin 7, minut 50,


16 **N. 27 po Świątkach** | **N. 27 Ап и Еване: Мат** |  | Edmunda Bisk: 28 **N. 1 Adwentu**


17 **P. Salomei panny** | Григоріа Неокесарій |  | **Okwadra ostat-** 29 Saturnina

18 **W Poncyana Pap:** | Мч. Платона |  | **nia dnia 17, ogo-** 30 Andrzeja Ap.


19 **S. Elżbiety wdow:** | С. в. Прор: Авдіа |  | **dzinie 7, minucie** 1 **10br: Elegiego**


20 **C. Felixa Walezy:** | Пд. Григ: Дек: и Прок: |  | **25 z rana.** 2 Bibiany p. m.


21 **P. Ofiarow: N. M. P** | **Входъ П. Богороди:** |  | 3 Franci: Xawer


22 **S. Cecylii panny** | Ап. Філімона |  | 4 Barbary p. m


Ew: u Mat: S. Roz: 24, o znakach spustoszenia | Ubyło dnia godzin 8, minut 4.


23 **N. 28 po Świątkach** | **N. 28 po Сошествіи** |  | Klemensa Pap: 5 **N. 2 Adwentu**


24 **P. Jana od Krzyża** | Велмч. Екстерини |  | 6 Mikołaja Bisk:

25 **W Katarzyny p.m** | Сщмч. Клименша |  | 7 Ambrożego B.


26 **S. Konrada Bisk:** | Пд. Алуція и Георгіа |  | 8 **Niepok: Poc: M**

27 **C. Jozafata Puste:** | Іакова Персянина |  | 9 Walerego Bi:

28 **P. Rufina Bisku:** | Пдмч. Стефана |  | 10 Eulalii pan:

29 **S. Saturnina męcz** | Мч. Парамона |  | 11 Damaza Pap:

Ew: u Łu: S. Ro: 21, o znakach na Niebie i Ziemi | Ubyło dnia godzin 8, minut 14.

30 **N. 1 Adwentu** | **N. 29 Ап Андреа Перс:** |  | Andrzeja Aposto | 12 **N. 5 Adwentu**

GRUDZIEN 1847 ДЕКАБРЬ ma dni XXXI DECEMBER

D) Święta stare Rzym: | Święta Greckie | B D | Odm: @ ipory Ru | D) Świę: no: Rzy

1 P. Eligiego Bisku:	Св. Прор: Наума	✠	13 Otylii pan: m.
2 W Bibiany panny	Прор: Аввакума	✠	14 Arysyniego B
3 S. Franciszka Xaw:	Прор: Софоліа	✠	15 Ireneusza m.
4 C. Barbary pannym	Вел. мц. Варвары	✠	16 Antonilli pan
5 P. Sabby Opata	Пд. Саввы	✠	17 Olimpії pan:
6 S. Mikołaja Bisk:	С Николѣя Чудотв:	✠	18 Gracyana

Ew: uMat: Roz: 11, o poselstwie Jana do Jezusa

7 N. 2 Adwentu	N 30 по Сочесствіи	✠	Ubyło dnia godzin 8, minut 18.
8 P. Niepokal: Pocz: M	Пд. Патаула	✠	Ambrożego Bisk: 19 N. 4 Adwentu
9 W Cypriana męcz:	Załatwie C. Анны	✠	@ pełnia d. 9, og
10 S. Melchisedesa Pap	Сщмч. Мины	✠	8, mi: 54, z rana
11 C. Damaza Papieża	Пд. Даниіла	✠	@ w d. 9, eg. 8
12 P. Dyonizyi panny	Пд. Силвйдона	✠	mi. 10, w wieczór.
13 S. Lucyi panny m.	Mz. Ercymptia	✠	Przesil: dn. znocą
			Początek Zimy. 25 Narodz: Pańs:

Ew: uJanaS. Roz: 1, o Poselstwie żydów do Jana

14 N. 3 Adwentu	N 31 по Сочесствіи	✠	Ubyło dnia godzin 8, minut 20,
15 P. Ireneusza męcz:	Сщмч. Елевѣрпіа	✠	Spirydiona Bisk: 26 N. 1 Szczepana
16 W Adelaidy pan:	Прор: Аггеа	✠	27 Jana Ap: i Ewa
17 S. Lazarza B Such:	Прор: Даниіла	✠	28 Młodzianków
18 C. Gracyana Bisk:	Мч. Серафима	✠	29 Tomasza B m
19 P. Euzebius: B Such	Мч. Воніфаміа	✠	30 Dawida Król
20 S. Chrystiana Such	Сщмч. Ігнація	✠	31 Sylwestra P.
			1 Jan: Obrzez: Pa:

Ew: uŁuk: S. Roz: 3, o Janie opowiadając: chrzest

21 N. 4 Adwentu	N 32 по Сочесствіи	✠	Przybyło dnia minut 5.
22 P. Flwiana Bisk:	Мц. Анастасіи	✠	Tomasza Aposto: 2 N. 2 poNaro: Pa:
23 W Wiktoryi pan:	10 Муч. въ Криму	✠	3 Genowefy pan:
24 S. Ada: i Ewy Wig:	Мц. Евгениі	✠	4 Tytusa Bisk:
25 C. Narodzen: Pańs:	Рождество Господе	✠	5 Telesfora Pap:
26 P. Szczepana męc:	Соборъ П. Богород:	✠	6 SSs. 3 Królów
27 S. Jana Ap: i Ewange	Ап. Стефана	✠	7 Kleta męcz:
			8 Seweryna Op:

Ew: uŁuk: S. Roz: 2, o Symeonie i Annie Prorok:

28 N. 1 po Narodz: Pańs:	N 1 по Рождествіи	✠	Przybyło dnia minut 16
29 P. Tomasza Bi: m.	Мч. Младенц: 14,000	✠	Młodzianków M 9 N. 1 po 3 Król
30 W Dawida Króla	Мц. Анвсіи	✠	Okwadra pierw: 10 Wilhelma O.
31 S. Sylwestra Pap:	Пд. Мелавіи Рима:	✠	dnia 31, o go: 7, m 11 Higina Bisk:
			14, po południu. 12 Honoraty pa:

РОСПИСЬ Господскимъ Праздникамъ и снхатскимъ поужешвеннымъ днямъ.
Праздничные дни, въ которые всѣ судебныя мѣста отъ присутствія Угилща
отъ угенія свободны, означены *.

ЯНВАРЯ

* 1 числа Новый Годъ. Рожденіе Ея Императорскаго Высочества, Благо-
вѣрной Государыни Великой Княгини **ЕЛЕНЫ ПАВЛОВНЫ**.

* 6. Богоявленіе Господне

7. Рожденіе Ея Величества. Благо-
вѣрной Государыни Великой Княгини **АННЫ ПАВЛОВНЫ** Короле-
вы Нидерландской

28 Рожденіе Его Императорскаго
Высочества Благовѣрнаго Государя
Великаго Князя **МИХАИЛА ПА-**
ВЛОВИЧА.

ФЕВРАЛЯ

* 2 Сръп-ніе Господне.

3 Тезоимеништво Ея Величества
Благовѣрной Государыни, Великой
Княгини **АННЫ ПАВЛОВНЫ**
Королевы Нидерландской.

4 Рожденіе Ея Императорскаго Вы-
сочества Благовѣрной Государыни
Великой Княгини **МАРИИ ПАВЛО-**
ВНЫ.

* 7 и 8 Пяттокъ и Субота сыныя недели

25 Рожденіе Ея Императорскаго Вы-
сочества Благовѣрной Государыни
Великой Княжны **МАРИИ МИХА-**
ИЛОВНЫ.

26 Рожденіе Его Императорскаго
Высочества Благовѣрнаго Государя,
Великаго Князя, **АЛЕКСАНДРА**
АЛЕКСАНДРОВИЧА.

МАРТА

16 22 Страсшная Недѣля вся.

* 20-22 Четвертокъ, Пяттокъ и Суббо-
та, Страсшныя Недѣли.

* 23 по 30 Свѣшная Недѣля вся.

* 25 Благовѣщеніе П. Богородицы.

АПРѢЛЯ

17 Рожденіе Его Императорскаго Вы-
сочества, Благовѣрнаго Государя На-
слѣдника Цесаревича и Великаго Кня-
зя **АЛЕКСАНДРА НИКОЛАЕ-**
ВИЧА.

* 21 Тезоимеништво Ея ВЕЛИЧЕ-
СТВА Благочестивѣйшія Гоеудары-
ни Императрицы **АЛЕКСАНДРЫ**
ФЕОДОРОВНЫ: и Благовѣрной Го-
сударыни Великой Княжны **АЛЕ-**
КСАНДРЫ АЛЕКСАНДРОВНЫ
МАРИИ

* 1 Вознесеніе Господне

* 9 День Чудотворца **НИКОЛАЯ.**

* 11 и 12 для Сошествія Святаго Духа
21 Тезоимеништво Его Император-
скаго Высочества, Благовѣрнаго Го-
сударя Великаго Князя **КОНСТАН-**
ТИНА НИКОЛАЕВИЧА: и Тезо-
имеништво Ея Императорскаго Вы-
сочества, Благовѣрной Государыни
Великой Княгини **ЕЛЕНЫ ПАВЛО-**
ВНЫ.

І Ю Н Я

24 Для праздника Рождества честна-
го славнаго Пророка Предтечи и Кре-
стителя Господня **ІОАННА.**

* 25 Рожденіе ЕГО ВЕЛИЧЕСТВА
Благочестивѣйшаго ГОСУДАРЯ
ИМПЕРАТОРА **НИКОЛАЯ ПА-**
ВЛОВИЧА Самодержца Всероссій-
скаго:

25 Воспоминаніе побѣды подъ Пол-
тавою.

† 29 Праздникъ Свяшыхъ Апостоловъ
ПЕТРА и ПАВЛА.

І Ю Л Я

† 1 Рожденіе Ея **ВЕЛИЧЕСТВА**
Благочестивѣйшія ГОСУДАРЫНИ
ИМПЕРАТРИЦЫ АЛЕКСАН-
ДРЫ ѲЕОДОРОВНЫ.

11 Тезоименишество Ея Император
скаго **Высочества Благовѣрной Го-**
сударыни Великой Княжны ОЛЬГИ
НИКОЛАЕВНЫ.

22 Тезоименишество Ея Император
скаго **Высочества, Благвѣрной Госу-**
дарыни Цесаряны и Великой Кня-
гини МАРИИ АЛЕКСАНДРОВ-

НЫ: Тезоименишество Ея Импе-
раторскаго **Высочества, Благвѣрной**
Государыни Великой Княгини МА-
РИИ НИКОЛАЕВНЫ: Тезоиме-

нишество Ея Императорскаго **Высо-**
чества, Благвѣрной Государыни
Великой Княжны МАРИИ МИ-
ХАИЛОВНЫ: и Тезоименишество

Ея Императорскаго **Высочества**
Благвѣрной Государыни Великой
Княгини МАРИИ ПАВЛОВНЫ.

27 Рожденіе Ея Императорскаго
Высочества Благвѣрной Государы-
ни, Цесаревны и Великой Княгини
МАРИИ АЛЕКСАНДРОВНЫ:

Рожденіе и Тезоименишество Его
Императорскаго **Высочества Благо-**
вѣрнаго Государя Великаго Князя
НИКОЛАЯ НИКОЛАЕВИЧА:

АВГУСТА

† 6 Преображеніе Господне и Рожденіе
Ея Императорскаго **Высочества,**
Благвѣрной Государыни Великой
Княгини МАРИИ НИКОЛАЕ-
ВНЫ.

† 15 Успеніе Пресвятыя Богородицы.

16 День Нерукотвореннаго Образа:
и Рожденіе Ея Императорскаго **Вы-**
сочества, Благвѣрной Государыни
Великой Княжны ЕКАТЕРИНЫ
МИХАИЛОВНЫ.

18 Рожденіе Ея Императорскаго **Вы-**
сочества, Благвѣрной Государыни
Великой Княжны АЛЕКСАНДРЫ
АЛЕКСАНДРОВНЫ.

† 22 Коронаваніе ЕГО **ВЕЛИЧЕ-**
СТВА Благочестивѣйшаго ГОСУДА-
РЯ ИМПЕРАТОРА НИКОЛАЯ
ПАВЛОВИЧА Самодержца Всерос-
сійскаго, и Супруги ЕГО, ЕЯ ВЕ-
ЛИЧЕСТВА Благочестивѣйшія ГО-
СУДАРЫНИ ИМПЕРАТРИЦЫ
АЛЕКСАНДРЫ ѲЕОДОРОВНЫ

† 29 Успѣновіе Главы честнаго сла-
внаго Пророка Предтечи и Крести-
теля Господня **ІОАННА.**

† 30 Тезоименишество Его Импера-
торскаго **Высочества, Благвѣрнаго**
Государя Наслѣдника, Цесаревича и
Великаго Князя АЛЕКСАНДРА
НИКОЛАЕВИЧА; Рожденіе Ея
Императорскаго **Высочества Благо-**
вѣрной Государыни Великой Кня-
жны ОЛЬГИ НИКОЛАЕВНЫ: и
Кавалерскій праздникъ Ордена Св.
АЛЕКСАНДРА НЕВСКАГО.

СЕНТЯБРЯ

† 8 Рождество Пресвятыя Богоро-
дицы. и Рожденіе Его Император-
скаго **Высочества, Благвѣрнаго Го-**
сударя Великаго Князя НИКОЛАЯ
АЛЕКСАНДРОВИЧА.

9 Рождение Его Императорскаго Высочества, Благоувернаго Государя Великаго Князя **КОНСТАНТИНА НИКОЛАЕВИЧА**.

† 14 Воздвижение честнаго Креста Господня.

† 26 День Св. Апостола и Евангелиста Иоанна Богослова.
ОКТАБРЯ.

† 1 Покровъ Пресвятыя Богородицы.
12 Пренесение Св. Мощей изъ Мальшъ въ Г. Гашчину.

13 Рождение Его Императорскаго Высочества, Благоувернаго Государя Великаго Князя **МИХАИЛА НИКОЛАЕВИЧА**.

† 22 День Казанскія Чудотворныя Иконы Пресвятыя Богородицы.
НОВАБРЯ.

8 Архисправага Михаила: Тезоименичество Его Императорскаго Высочества, Благоувернаго Государя, Великаго Князя **МИХАИЛА НИКОЛАЕВИЧА**: Тезоименичество Его Императорскаго Высочества, Благоувернаго Государя, Великаго Князя **МИХАИЛА ПАВЛОВИЧА**: и праздникъ всѣхъ Кавалерскихъ Россійскихъ Орденовъ.

† 20 Празднуется Восшествіе на всероссійскій Престолъ **ЕГО ВЕЛИЧЕСТВА**, Благочестивѣйшаго **ГОСУДАРЯ ИМПЕРАТОРА НИКОЛАЯ ПАВЛОВИЧА** Самодержца Всероссійскаго; но считается оное 19 Новабра.

† 21 Введение во Храмъ Пресвятыя Богородицы.

24 Тезоименичество Ея Императорскаго Высочества, Благоуверной Го-

сударыни Великой Княжны **ЕКАТЕРИНЫ МИХАИЛОВНЫ**: и Кавалерскій Праздникъ Ордена Св. Екаперины.

30 Кавалерскій праздникъ Ордена Св. Апостола Андреа Первозваннаго.

ДЕКАБРЯ.

† 6 День Чудотворца **НИКОЛАЯ**. Тезоименичество **ЕГО ВЕЛИЧЕСТВА** Благочестивѣйшаго **ГОСУДАРЯ ИМПЕРАТОРА НИКОЛАЯ ПАВЛОВИЧА**, Самодержца Всероссійскаго: и Тезоименичество Его Императорскаго Высочества, Благоувернаго Государя Великаго Князя **НИКОЛАЯ АЛЕКСАНДРОВИЧА**.

24† 25 26 и 27, Для праздника Рождества Христова.

25 Воспоминаніе избавленія Церкви и Державы Россійскія отъ нашествія Галловъ, и съ ними двадцати Языкъ.

† Сверхъ того, для учебныхъ заведеній съ 23 Декабря по 1 Января, для Святокъ и Каникулярные или ваціональные дни, по уложенію.

Сверхъ сего, при Дворѣ Его **ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА** празднуются Кавалерскіе дни:

3 Февраля, Ордена Святыя Анны.

22 Сентября, Ордена Святаго Равноапостольнаго Князя Владиміра.

26 Новабра, Ордена Святаго Великомученика Георгія.

При Церквахъ бываетъ благодарствен-
ное молебствіе за побѣды

10 Іюля, Торжественное воспоминаніе
мира между Россійскою Имперією и

Опшоманскою Цоршою, заключенна-
го въ Кучукъ-Кайнарджи, и присоеди-
ненія къ Россійской Державѣ Та-
врическаго Царства.

27 *Юля*, Взятіе фрегатшвъ при Ган-
гутѣ и при Гренграмѣ.

9 *Августа*, Взятіе Нарвы.

19 *Августа*, Воспоминаніе одержанной
надъ Прускою Арміею Побѣды.

28 *Сентября*, Воспоминаніе побѣды о-
держанной надъ Генераломъ Левенгау-
птомъ.

11 *Октября*, Взятіе крепости Шлис-
сельбургской.

OPISANIE ROKU i czterech jego Części.

Drugi po Saturnie, co do wysokości
swojego biegu, Planeta Jowisz, najwię-
cey wpływu mieć będzie na Rok 1847.
Błyszczy on jasnym i pięknym światłem,
i w dwónastu latach przebiega cały zo-
diak; będąc czternaście razy większym
od okręgu ziemi. Ma około siebie cztery
Xiężyce, a sam świeci blado-żółtawym
światłem. Między wszystkimi Planeta-
mi największym jest Jowisz. Natura
jego jest ciepła, niezbyt wilgotna, jako
też miernie wietrzna:

A przeto Rok terazniejszy umiarkowa-
ny i dobry bydź powinien: więcej jednak
mokry niżeli suchy, a przeto wszelkim
urodzajóm Ziemi cale przyjazny: te je-
dnak, dwoma tygodniami później, wzrost
swój i dojrzewanie mieć będą; ato z
przyczyny, że tegie mrozy w zimie i na-
walne śniegi, a później chłodna aura,
długo się przeciągnie, z ostrými niekie-
dy przymrozkami w nocy.

Wiosna, z początku będzie, aż do po-
łowu Kwietnia, zbyt chłodna; wśrodku
ciepła i sucha; przy końcu ciepłe deszcze
spadać będą, po których nieco ochłodze-
nie nastąpi.

Lato, w pierwszej części więcej mo-
kre niż suche i gorące; wśrodku pię-
kne i umiarkowane; a ztąd urodzajóm
ziemi przyjaźne, poczem nastąpi w krót-
ce upał, który stanie się przyczyną, na
różnych miejscach, szkód od piorunów
i gradobicia.

Jesień, początkowie okaże się zimna z
przymrozkami i śrzonem; potem cale ł-
godna i piękna, jednakże bardzo wietrzna,
i niekiedy ciepłe deszcze przepadać będą.

Zima, zrazu mroźna z obfitym śnie-
giem, potem łagodna bez śniegu; a
przyczestey odeldze, burzliwie wiatry
panować będą.

URODZAJE ZIEMI

Ozimina tegoroczna obfita i plenna bę-
dzie; chociaż dojrzewanie oney spóźni się
dla zimna przedłużonego na wiosnę.

Jarzyna nietyłe obfita ani plenna: mia-
nowicie Owies, Groch i Proso, dosyć
mierne; a nawet skąpy urodzaj dadzą.
Lny i Konopie dobre i trwałe. Siana
obfitość. Także Ogrodowiny, mianowi-
cie kapusta, rzepa i kartofle dorodne i
zdrowe.

Owoce Drzew mało gdzie obrodzą. *Chmie-
lu* niewiele, ale dobry będzie. *Wino*
chibi w tym roku, na wielu miejscach.
Siewba Jesienna, wczesna bydź powinna,
a szczególnie Pszenicy.

*O używaniu fizycznym i mechanicznym wie-
rząt domowych, i obchodzeniu się z niemi.*

Mało podobne znajdujemy sere tak
ozułych, któreby zmocniejszą zastanowić

uwagą, nad opłakanym stanem bydła domowych, a zwłaszcza tych, które albo szczególniey zdają się być przeznaczone od natury, do przynoszenia nam ulgi w pracach, do dzwigania ciężarów, do opatrywania nas w odzież, pokarm, i tym podobne potrzeby. Jeżeli więc jest w naszej mocy, jeżeli mamy do tego tyśiączne sposoby i okoliczności, jeżeli na koniec oddychamy jakąkolwiek czułością, dla losu tych biednych stworzeń; winniśmy i onym niekiedy tę litość i czułość, która jest zawsze cechą dusz enotliwych i dobrych.

Niezaprzeczam ja, iż przeciw srogości zwierząt drapieżnych i dzikich, potrzebna jest obrona, i narzędzia do jej użycia stosowne; chociaż te najczęściej przymuszone bywają głodem do okrucieństwa, nie zaś dla wywarcia swojej srogości, lub okazania swej siły. Ale srogie i okrutne obchodzenie się z domowemi zwierzętami, użytecznemi do pracy, lub pomnożenia przyjemności życia naszego, nietylko hańbi człowieka, obdarczonego Duszą czułą i rozumną, ale też niekiedy czyni go dzikszym nad same zwierzęta. Pastwienie się bowiem nad niewinném bydłciem, bicie go częste, jedynie tylko dla jakiegoś nałogu lub igraszeki, zbyteczne i nieumiarkowane przymuszanie do pracy, nad siły i stan zdrowia, morzenie głodem, wciąż po kilka godzin: oto są istotne cechy okrucieństwa tyranii Ludziom tylko samym właściwe. Jleż to razy zdarzyło mi się a może wielu innym, natrafiać na ten okropny; wskrós duszę przerażający widok, gdy biedny koń lub wół, upadał już prawie pod ciężarem, w pół martwy, a

człowiek okrutny i nielitościwy któremu to bydle powierzone było, uniesiony zażartością, niechcąc się sam jednym nawet palcem dotknąć naładowanego ciężaru, ani uznać ostatnich tego zwierzęcia wysień, aż do omdlenia, wywieriał na niego całą swą wściekłość, i zemstę częstokroć przeciw Panu, u którego służył wymierzoną: Zabijał go drągiem od wozu, lub uderzał z całej siły polaném w głowę i wnozdra aż do krwi, tak dalece, iż niekiedy biedne zwierze padło na miejscu trupem, w oczach nieubłaganego tyrana.

Człowiek zaiste, tak okrutny, niezaś stanowił się pewnie nigdy z uwagą nadtem, jak wielkie dobrodziejstwa zlało Niebo na niego, opatrując go wtak liczny rodzaj zwierząt, przynoszących nieprzeliczone użytki i korzyści, a nadewszystko ulgę w pracy tak dalece, że czego by stu ludzi silnych, przez trzy dni nie zrobiło, to para wołów lub koni musi wykonać w dniu jednym.

Nadto, człowiek nieczuły i potyrańsku obchochodzący się z domowemi zwierzęty, nietylko niemoże spodziewać się po nich zdrowego, mocnego i rosnącego przychodku, ale nadto złorzeczy niejako Stwórcy wszech istot, czyniąc mu niiby jakiś wyrzut, i wzgardę jego dobrodziejstw. Lecz kogoż to szczególniey obchodzić powinno, jeżeli nie was, szanowne Gospodarze, zacni Rolnicy, którzy czasem przymuszeni jesteście powierzać w niego-dziwe i okrutne ręce jakiego opoja wasz dobytek, gdy nabycie onego przychodzi wam prawie zawsze z niemałą pracą i kosztem, a po którego stracie wielki częstokroć uszczerbek ponosicie w swém go-

spodarstwie; Sam nieraz słyszałem uskarżającego się właściciela, że niewiadomo z jakiego przypadku, koń stojąc w stajni, nieużywany do pracy od kilku dni, przy największej staranności i wygodzie, z czego prawie okulał: że bydło przyszedłszy z pola, kilka sztuk znalazło się w chorobliwym stanie: ani wątpić, że (wyławszy ogólną zarazę, i szczególne przypadki z upadnienia, ubodzenia lub uderzenia nogą jedno drugiego, które mogą się wydarzyć bez winy człowieka) byłyby zapewne jak najdroższe, gdyby nie tyrania i okrucieństwo, lub zły dozór ludzi, mających zlecenie opatrywania tych zwierząt.

Ileż to krzywd i szkody ponosi ubogi gospodarz, gdy powierzwszy konie lub woły w dozór jakiemu niegodziwemu człowiekowi, sześć lub siedm sztuk corocznie traci, przez jego zabójcze ręce, odebrawszy tylko za każdą razą raport, że same zdychają, i że on niewi przyczyny tej choroby; gdy tym czasem biedne zwierzęta najczęściej ginąć muszą od wideł lub kantu łopat gnojowych, któremi je codziennie głaszcz z czułością kochany Parobek lub Stangret, po głowach, krzyżach i żebrach. Czegoż się więc dobrego, po takim barbarzyńcu, spodziewać można dla ludzi, którzy zawczasu usposobi się do okrucieństwa i nieczułości nazwierzętach? który przez lat kilka przywyknie do pastwienia się

i srożenia zimną krwią nad bydłami? owo zgoda, który nabędzie niejako nałogu okrutnego oprawcy, przeistaczając z wolna swą naturę w dzikszą, niżeli jest natura wilków, lampartów i tym podobnych lesnych bestyj? Niezaprzeczono podobno i to jest prawda, że najokrutniejsi złoczyńcy jakimi są zbrojcy lesni, wślawnieni licznymi morderstwami, po różnych krajach Europy, zaczęli początkowo od słabych i bezbronnych bydła: a tak zwolna i bez przeszkody usposobieni do nieczułości i tyranii, kończyli pospolicie na ludziach, nieprzepuszczając i niemowlętom nawet.

Niech więc Gospodarzy i Właściciele swietlejsi, zechcą prostych i zepsutych ludzi, zachęcić własnym przykładem, i nauczą je poznawać dobrodziejstwa i wielkie dary Stwórcy, w rozradzaniu się tych zwierząt pokażą wzory łagodnego obchodzenia się z dobytkiem zawstydzą głupich i szalonym unoszących się gniewem ludzi; na koniec starać się będą nadewszystko sami osobiście niekiedy wglądać i dowieść, ile razy pada się okoliczność, najczulszej staranności i troskliwości, o zdrowie i wygodę tych istot, które dla potrzeb, a niekiedy i zbytku naszego, przymuszone są całe swe nędzne życie poświęcać na prace i usługi dla nas.

ODMIANY POWIETRZA w STYCZNIU.

Nów dużo mroźny i suchy: na czas zawierzucha śnieżna.

Kwadra 1. ciągle pod chmurą: na czas znacznie odpusci na częsty śnieg lub deszcz.

Pełnia. Mróz chwyta, który przy pogodzie coraz wzmagać się będzie

Kwadr. Ostatnia, więcej posępna i mroźna; czasem śnieg pruszy zładymką

w LUTYM.

Nów pod chmurą skłania się do zupełnej odelgi i deszczu z plutą śnieżną.

Kwadra 1. niestateczna z różną odmianą mrozu i wilgoci, śniegu i burzliwych wiatrów.

Pełnia, z początku pogodna z przymrozkami potem zachmurzy się na śnieg z odelgą.

Kwadra ostat: nocy mroźno, dni pogodne z odciepleniem obiecuje.

w MARCU.

Nów: ostre wiatry, niekiedy ze śniegiem lub śrzonem sprowadzać będzie: na czas pogoda i mróz.

Kwadra 1. z początku pogodna z przymrozkami, potem zasępi na deszcz i plutę.

Pełnia, dni podobne przeszłym, z deszczem lub śrzonem, i z przymrozkiem w nocy.

Kwad: ostat: przysłuży się ciepłą pogodą wiosenną, którą wiatr zachodni psuć usiłuje.

w KWIETNIU.

Nów powiększy części pogodny i miernie ciepły; na czas deszcz stronami spadnie.

Kwadra 1. obiecuje dni podobne przeszłym, lecz wietrzne i chłodne.

Pełnia pogodna z wiatrem suchym, który sprowadzi w różnych stronach deszcz lub grad, i na noc mróz.

Kwad: ostat: przysługuje się ciągłą pogodą którą wiatr miesza, i ochładza aurę.

w MAJU.

Nów Jeszcze wytrzymuje pogoda ciepła, chociaż niekiedy bywa przymrozek w nocy.

Kwadra 1. więcej pochmurna i chłodna; dużo wilgoci mieć będzie, a mało pogody.

Pełnia Suche wiatry przypędzają chmury, a oziębiając aurę psują pogodę wiosenną.

Kwadra ostat: Piękną pogodę obiecuje, jednak niebez chwilowego deszczu.

w CZERWCU.

Nów Skłania się do obfitego deszczu i burzy; w końcu wypogodzi się statecznie.

Kwadra 1. w pogodzie z upałem; deszczu mało albocale nie.

Pełnia Powiększy części pogodna i skwarna, chociaż niekiedy przebiegają chmury deszczowe.

Kwadra ostat: Dni jasne i parne grożą nawalnym deszczem z grzymotami i gradem.
Nów w pogodzie z upałem, którą chłodzi rosa w nocy, lub chwilowy deszcz stronami.

w LIPCU.

Kwadra 1. Jeszcze przedłuża parną pogodę, nawet i nocy bez rosy: a rzadko gdzie deszcz spadnie.

Pełnia podejrzana odeszcz przedłuższy; więcej jednak pogody mieć będzie.

Kwadra ostat: zacznie się w pogodzie, później spadną obfite deszcze na wielu miejscach.

Nów przysłuży się pogodą stałą, chociaż mgły powstają wilgotne, które wiatr rozpędza.

w SIERPNIU.

Kwadra 1. przedłuża pogodę żadaną, lecz nocy chłodne, z obfitą rosą, a przeto mało deszczu będzie.

Pełnia. więcej słoty i chłodu, a mało pogody obiecuje.

Kwadra ostat: mgły ranne i pomorszczyzna sprawią dużą wilgoci i chłodu.

Nów z początku pogodny z przymrozkiem w nocy; potem deszcz z wiatrem zimnym we WRZEŚNIU.

Kwadra 1. z razu mglista z wilgocią, potem piękna pogoda nastanie z przymrozkami w nocy.

Pełnia zabiera się na deszcz, ale wiatr rozpędzi chmury i wypogodzi się.

Kwadra ostat: jeszcze przedłuży jesienną pogodę z przymrozkami w nocy; w końcu deszcz.

Nów po krótkim zasępieniu i deszczu chwilowym wyjaśni się na pogodę.

w PAZDZIERNIKU.

Kwadra 1. Wiatr zimny sprowadzi śrzon i mróz, a dni jasnych niewiele będzie.

Petnia pod chmurą z ostrym wiatrem, który napędzi śniegu lub deszczu; i znowu się wypogodzi.

Kwadra ostat: z początku pogodna i cicha, potem wichrowata z plutą śniegu i deszczu, a w nocy mróz.

Nów naprzód śnieg, lub zimny deszcz; od połowy pogodę z mrozem obiecuje.
w LISTOPADZIE-

Kwadra 1. duża posępna, częstych zmianach, mgła, deszcz lub śnieg.

Petnia dni podobne przeszłym, pod chmurą, lecz więcej przymrozków obiecuje.

Kwadra ostat: bardzo posępna i mglista, do zawieruchy śnieżnej i mrozów skłania się.

Nów po większej części w pogodzie z mrozami na czas zachmurzy i śnieg pruszy.
w GRUDNIU.

Kwadra 1. mróz się wzmacnia przy pogodzie, i znowu folguje na śnieg.

Petnia pod chmurą z mrozem przychodzi, potem odelży na śnieg lub deszcz, i znowu mroźna pogoda.

Kwadra ostat: przedłuża pogodę, czasem pruszy śnieg z łagodnym mrozem.

Nów więcej śniegu i zawieruchy obiecuje, z mroźnym wiatrem.

Kwadra 1. wzmagają się mrozy przy pogodzie i całą tę kwadrę wytrzymywać będą.

ŚWIĘTA i POSTY ŻYDOWSKIE

Luteo d. 17 Post Estery Królowey

— d. 18 Purim albo zguba Amana

Marca d. 20 i 21 Wielkan: czyli Peysach

— d. 26 i 27 Przewody Wielkanocne

Maja d. 9 i 10 Zielone Święta

Czerw: d. 19 Po zburzen: Jerozolimy post 1.

Lipca d. 10 Po zburzen: Jerozolimy post 2.

Sierpn: d. 30 i 31 Nowy Rok 5,608.

Wrześ: d. 1 Post Gdaliasza

— d. 8 Sądny dzień

— d. 13 i 14 Święto namiotów czyli Kuczki

— d. 19 Palmowe Święto

— 20 Koniec Kuczek

— d. 21 Doczytanie Biblii.

JARMARKI ZNAKOMITSZE.

W Berdyczowie: 1. na Oddanie Prazdnika; 2. na Pochwalng; 3. na Onufreja; 4. na Uspenije Bohorodycy; 5. na Koźmy i Damijana.

W Białopolu: 1. na Nowy Rok; 2. w Masny Czwartek; 3. na Teptoho Ołexy; 4. w Wierzbno Niedz.; 5. w Przewodny Poniedz.; 6. na S. Mikołaja d. 9 Maja; 7. na S. Antoni; 8. na Ss. Piotra i Pawła; 9. na Makoweja d. 1 Augusta; 10. na Preczyste d. 8 7bra; 11. na Pokrowę 1 8bra; 12 Tygodniem przed Filipówką; 13. na Wowedenije d. 21 9bra; 14. na S. Mikołaja d. 6 Xbra.

W Boremlu: 1. na Serca Jezus. 5 Czerwea; 2. na Piotra i Pawła; 3. na Mychayła.

W Białocyrkwi: 1. na S. Mikołaja 9 Maja; 2. na Spasa od 1 Aug; 3. na S. Łukasza 18 Oktobra.

W Czarnym Ostrowie na Podolu: 1. na S. Stanisława d. 8 Maja; 2. na S. Tróycę; 3. na Pokrowę; 4. na Młodzianków d. 28 Grudnia.

W Dymówce, w Powiecie Ohopolskim: 1. na Nowy Rok; 2. na S. Józefa Oblubie: 19 Marca; 3. na Czestnoho Kresta 7 Maja; 4. na S. Jana Chrzciela; 5. na Kuźmy i Damiana; 6. na S. Mikołaja 6 Grudnia.

W Dunajowcach na Podolu: 1. na Nowy Rok; 2. na S. Jana Chrzciela; każdy po tygodniu trwać ma. Na nich wszelkiego gatunku towaru, koni i bydła nabyć można.

W Falsztynie: 1. na S. Agnieszkę; 2. na Rachmański Welykden; 3. w Poniedziałek na Zielone Święta; 4. na S. Jana Chrzciela; 5. na Iwana Bohosłowa.

W Fastowie: 1. w Czwartek Masny; 2. w Niedzielę Kwietną; 3. w drugi dzień Zielonych Święt; 4. na S. Ilyi; 5. na S. Mikołaja 6 Grudnia.

Nowootkryte Jarmarki: W Ihnatowce, w P-cie Kijowskim: 1. na Błahowiszczenie 25 Marca, 2. na Juria 23 Kwietnia; 3. na Petra 29 Czerwca; 4. na Preczyst. 8 Września; 5. na Wowedenyję 21 Listopada; 6. na Anny Zaczącie 9 Grudnia.

W Ianuszpolu: 1. na S. Teodozego d. 11 Januarii; 2. na S. Mikołaja d. 9 Maja; 3. na S. Pantaleona d. 27 Julii. Prócz tego targi, dni pierwszych każdego miesiąca.

W Jarmolińcach na Podolu: 1. na Przewodną Niedzielę; 2. dnia 27 Junii; 3. na S. Mikołaja d. 6 Grudnia,—gdzie sprzedają się różne towary, konie ręczne i tabuny, oraz bydło i wszelkie potrzebne rzeczy.

W Iwnicy, w P-cie Żytomirskim: 1. na Wasyla d. 1 Januarii; 2. na Obret. Hławy Predot. d. 24 Febr.; 3. na Rachmański Welykden; 4. na Położenie Ryzy Bohorodcy d. 2 Julii; 5. na Mychajłowe Czudo d. 6 7bra; 6. na Pyłypa Apostoła d. 11 8bra; 7. na Warwary d. 4 Grudnia.

W Kuzminie: 1. na 3ch Królów; 2. na Strytenye; 3. na Szrodoposćie; 4. na S. Jerzego; 5. na Mikoły 9 Maja; 6. na Iwana Chrestytela; 7. na Makoweja d. 1 Aug; 8. na Symeona; 9. na Pokrowę; 10. na Mychajła; 11. na Mikołaja d. 6 Grud.

W Kulczynach: na Przewody i na Woznesenie przez cały tydzień. Inne zaś na Ss. Piotra i Pawła, na Pantaleona, na 40 Męczenników, po trzy dni.

W Korystyszowie: 1. na 3ch Królów; 2. w Niedzielę Syrną; 3. na Szrodoposćie; 4. na Wniebowstap: Pańskie; 5. na Ss. Piotra i Pawła; 6. na S. Eliasza Pro-roka; 7. na Narodzenie Maryi P. 8. na S. Michała Archanioła.

W Kaluszu nad Dniestrem: 1. na Trzech Królów; 2. na S. Kazimierza; 3. na S. Jana Nepom. 4. na Wniebowzięcie M. P. 5. na Wszystkich Ss.

W Kozinie, w P-cie Bohusławskim: 1. na Strytenie; 2. na Błahowiszczenie; 3. na Jurya; 4. na Petra i Pawła; 5. na Makoweja; 6. na Michaila; 7. na Warwary.

W Krute, w P-cie Battskim: 1. na Nowy Rok; 2. na Jerzego; 3. na Eliasza; 4. na Pokrowę.

W Kalinowie, w P-cie Winnickim, co dwie niedziel Jarmark, w ciągu roku.

W Lubarze: 1. na S. Woyciecha 23 Kwiet; 2. na S. Jana Chrzciela 24 Czerwca.

W Makarowie: 1. na Wasyla 1 Januar; 2. na Troch Swiat; 3. na 40 Męczenników; 4. na Zborne; 5. na Błahowiszczyje; 6. na Przewodną Nied; 7. na Iwana Dow;

8. na

8. na Desiatu Piat: 9. na Piotra i Pawła; 10. na Makoweja; 11. na drugą Preczystę; 12. na Jakowa; 13. na Kózmy i Damijana; 14. na Wowedenye.
- W Miropolu:* 1. na Nowy Rok; 2. na S. Jana Złotoustego; 3. na 40 Męczenników; 4. na S. Marka Ewangelistę; 5. na Wniebowstąpienie Pańskie; 6. na Ss. Tróycę; 7. na Ss. Piotra i Pawła; 8. na S. Pantaleona; 9. na Ścięcie S. Jana; 10. na Pokrowę; 11. na S. Dymitria; 12. na S. Mikołaja 6 Xbra.
- W Międzybożu:* 1. na 3ch Król: 2. w drugi Poniedziałek postu; 3. na Szrodoposcie; 4. na Kwietną Niedz: 5. na Przewody; 6. na Wniebowstąpienie Pańskie; 7. na Piotra i Paw: 8. na Ilyi Pror: 9. na Spasa 6 Aug: 10. na Narodzenie P. M. 11. na Iwana Bohosłowa; 12. na Michaiła 8 9bra; 13. na Ihnatia 20 Xbra.
- W Pulinach:* 1. na 40 Męczenników; 2. na Boże Ciało; 3. na Iwana Bohosłowa. — A nadto 1. d. każdego miesiąca.
- W Pawotoczy:* 1. na Nowy Rok; 2. na Hryhoria 25 Januarii; 3. w pierwszą Niedzi: postu; 4. w 5-tą Niedz: postu; 5. w Niedz: przewodną; 6. na S. Marka Ew: 7. na Iwana Bohosłowa d. 8 Maja; 8. w Niedzielę Wsiech Swiatych; 9. w 3 Tygodnie po zesłaniu S. Ducha; 10. na S. Jana Chrzcie: 11. na Eliasza Pror: 12. na Borysa i Chleba 24 Julii; 13. na Spasa; 14. na Ścięcie S. Jana; 15. na Podwyż: S. Krzyża; 16. na Pokrowę; 17. na S. Dymitryja; 18. na S. Michała 8 List: 19. na S. Andreja Ap: 20. na Zaczat: S. Anny 9 Grud: 21. na Szczep: 26 Grudnia.
- W Starym Konstantynowie:* 1. na Nowy Rok; 2. na Znwybaby w samych ostatkach Zapust; 3. na Olexy; 4. na Błahowiszczenie; 5. na Przewodną Niedz: 6. na Zielone, Święta; 7. na Onufreja; 8. na Ilyi Pror: 9. na Uspenye Bohor: 10. na Narodz: N. M. P. 11. na Pokrowę; 12. na Dymitryja; 13. na Andreja.
- W Starej Sieniawie:* 1. w Czwartek masny; 2. w Niedzielę Pochwalną; 3. na S. Mikołaja d. 9 Maja; 4. na Boże Ciało; 5. w Piątek przed Kwietną Niedz: 6. na S. Eliasza; 7. na Spasa; 8. na S. Michała Czado d. 6 7bra; 9. na Pokrowę; 10. na S. Praxedy Męcz: d. 28 8bra; 11. na S. Mikołaja 6 Xbra; 12. na Ihnatia d. 20 Xbra. A przez Rok każdej Niedzieli targi lepsze; co piątku podlejsze.
- W Stawucie:* 1. na Wchod Bohorodycy; 2. na Troch Swiatych; 3. na S. Juryja; 4. na S. Jana Chrzcie: 5. na S. Bartłomieja; 6. na Ss. Kozmy i Damiana.
- W Strzyżawce na Podolu:* 1. na 40 Męczenyików; 2. na Pochwalną; 3. na Rachmański Welykden; 4. na S. Onufrego; 5. na Nawiedzenie P. Maryi; 6. na Ofiarowanie P. M. 7. na S. Anny Zaczatyje.
- W Sudytkowie:* 1. na Bohojawlenye; 2. na Strytenye; 3. na 40 Męczen: 4. w Niedzielę Myron: 5. na Juryja; 6. na Iwana Krestyt: 7. na Uspenye S. Anny; 8. na Usieknowienie Iwana; 9. na Wozdwyżenie Kresta; 10. na Dymitryja; 11. na Wchod Bohorodycy; 12. na Zaczatyje Anny.
- W Tulczyńie na Podolu, w Powiecie Bractawskim:* 1. na S. Jana Chrzciela 24 Czerwca; 2. na Pokrowę 1 Pazdziernika.
- W Wiszniowcu na Wotyniu:* 1. na Gromniczną N. M. P. 2. na Juria 23 Kwietnia; 3. na S. Jana Chrzciela; 4. na S. Eliasza Pror: 5. na Dymitryja.

T A B E L L A

Wschodu i Zachodu Słońca na Horyzont, mający Elewacyi 49 gradusow. m. 42.

D Dni.	STYCZEN		L U T Y		MARZEC		D Dni.	KWIECIE		M A Y		CZERWIE	
	Wsch:	Zach:	Wsch:	Zach:	Wsch:	Zach:		Wsch:	Zach:	Wsch:	Zach:	Wsch:	Zach:
	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.		G.M.	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.
1	7.51	4. 9	7. 7	4.53	6.15	5.45	1	5.17	6.43	4.27	7.33	3.57	8. 3
3	7.49	4.11	7. 3	4.57	6.11	5.49	3	5.13	6.47	4.24	7.36	3.56	8. 4
5	7.47	4.13	6.59	5. 1	6. 8	5.52	5	5. 9	6.51	4.21	7.39	3.56	8. 4
7	7.44	4.16	6.55	5. 5	6. 4	5.56	7	5. 6	6.54	4.19	7.41	3.56	8. 4
9	7.41	4.19	6.51	5. 9	6. 0	6. 0	9	5. 2	6.58	4.16	7.44	3.55	8. 5
11	7.39	4.21	6.48	5.12	5.56	6. 4	11	4.59	7. 1	4.14	7.46	3.56	8. 4
13	7.36	4.24	6.45	5.15	5.52	6. 8	13	4.56	7. 4	4.12	7.48	3.56	8. 4
15	7.33	4.27	6.42	5.18	5.49	6.11	15	4.52	7. 8	4.10	7.50	3.56	8. 4
17	7.31	4.29	6.39	5.21	5.45	6.15	17	4.49	7.11	4. 8	7.52	3.57	8. 3
19	7.28	4.32	6.36	5.24	5.41	6.19	19	4.46	7.14	4. 6	7.54	3.57	8. 3
21	7.25	4.35	6.32	5.28	5.37	6.23	21	4.42	7.18	4. 4	7.56	3.58	8. 2
23	7.22	4.38	6.28	5.32	5.34	6.26	23	4.39	7.21	4. 2	7.58	4. 0	8. 0
25	7.19	4.41	6.24	5.36	5.30	6.30	25	4.36	7.24	4. 0	8. 0	4. 1	7.59
27	7.15	4.45	6.21	5.39	5.26	6.34	27	4.33	7.27	3.59	8. 1	4. 3	7.57
29	7.12	4.48	6.18	5.42	5.22	6.38	29	4.30	7.30	3.58	8. 2	4. 4	7.56

D Dni.	LIPIEC		SIERPIEN		WRZESIE:		D Dni.	PAZDZIER		LISTOPAD		GRUDZIE:	
	Wsch:	Zach:	Wsch:	Zach:	Wsch:	Zach:		Wsch:	Zach:	Wsch:	Zach:	Wsch:	Zach:
	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.		G.M.	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.	G.M.
1	4. 5	7.55	4.47	7.13	5.41	6.19	1	6.37	5.23	7.31	4.29	8. 3	3.57
3	4. 7	7.53	4.51	7. 9	5.45	6.15	3	6.41	5.19	7.34	4.26	8. 4	3.56
5	4. 9	7.51	4.54	7. 6	5.48	6.12	5	6.44	5.16	7.36	4.24	8. 4	3.56
7	4.11	7.49	4.57	7. 3	5.52	6. 8	7	6.48	5.12	7.39	4.21	8. 4	3.56
9	4.13	7.47	5. 1	6.59	5.58	6. 4	9	6.52	5. 8	7.41	4.19	8. 5	3.55
11	4.16	7.44	5. 4	6.56	6. 0	6. 0	11	6.55	5. 5	7.44	4.16	8. 5	3.55
13	4.19	7.41	5. 7	6.53	6. 4	5.56	13	6.59	5. 1	7.47	4.13	8. 4	3.56
15	4.21	7.39	5.11	6.49	6. 8	5.52	15	7. 3	4.57	7.50	4.10	8. 4	3.56
17	4.24	7.36	5.14	6.46	6.11	5.49	17	7. 7	4.53	7.52	4. 8	8. 4	3.56
19	4.26	7.34	5.18	6.42	6.15	5.45	19	7.10	4.50	7.54	4. 6	8. 3	3.57
21	4.29	7.31	5.21	6.39	6.19	5.41	21	7.13	4.47	7.56	4. 4	8. 2	3.58
23	4.33	7.27	5.25	6.35	6.22	5.38	23	7.16	4.44	7.58	4. 2	8. 0	4. 0
25	4.36	7.24	5.29	6.31	6.26	5.34	25	7.20	4.40	7.59	4. 1	7.59	4. 2
27	4.39	7.21	5.32	6.28	6.30	5.30	27	7.23	4.37	8. 0	4. 0	7.57	4. 3
29	4.42	7.18	5.36	6.24	6.33	5.27	29	7.26	4.34	8. 2	3.58	7.55	4. 5



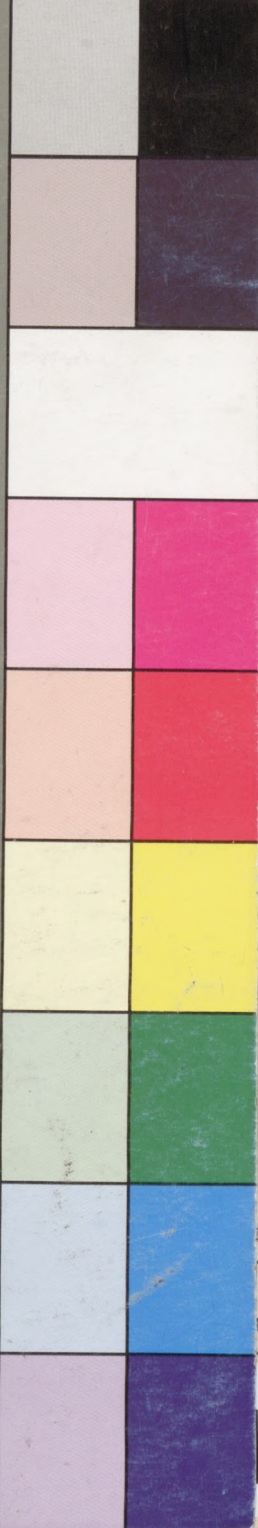


Inches 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 Centimetres

Colour Chart #13

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

DANES
-PICTA
.COM



NDARSLUG STAREG
ISKIMDCO
CZAYNYM, MAJACYM
N I M
K O S C I E
II. Popielec
KV. Wielkanoc
IX. Wniebowst: Pa
V. Zielone Swieta
E. Niedziela 1. Ad
wego Roku do Popielcu
1847 ГОДЪ
ЕСТВА ХИ
СТОЙ, СОДЕРЖА
Ь Н Е М Ъ.
Е С Ч И С
19. Мясопустъ
2. Сыропустъ
В. Пасха Христ
Б. Вознесение Гос
25. Пятидесятни
5. Петровъ мясо
д. 12. Петрова Посл
должается 4 недели
И Т О М И Р Т
таго Губернскаго Про

Biblioteka Jagiellońska



1002453225

A 1 2 3 4 5 6 M 8 9 10 11 12 13 14 15 B 17 18 19

R G B WH GR BL

Grey Scale #13

C M Y K

DANES
-PICTA
.COM